

CÉRÉMONIE DES VŒUX

/ 6-7

La 3^e Fleur

/ 8-9

Complexe
sportif
au stade
Coullaud

/ 10-11

Conseil
municipal :
un budget
pour 2020

/ 12-13

Voix
en Scène

/ 18-19



Sommaire

ÉDITO DU MAIRE / 3

LE TOUT IMAGE / 4-5

ACTUALITÉS MUNICIPALES

6-7 VŒUX À LA POPULATION,

URBANISME ENVIRONNEMENT

8-9 3^E FLEUR,

ACTUALITÉS MUNICIPALES

10-11 COMPLEXE SPORTIF DU STADE G. COULLAUD,

12-13 CONSEIL MUNICIPAL,

13 . INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES,
. L'EAU POTABLE EST PASSÉE À L'AGGLO,

ACTUALITÉS MUNICIPALES

14 VŒUX AU PERSONNEL COMMUNAL

15 . ANDRÉ MORFIN MÉDAILLÉ D'OR,
. COUP DE POUCE ÉTUDIANT,

MJC-CENTRE SOCIAL

16 GRAND CASTING,

CULTURE ANIMATION

17 PARADE DE NOËL

18-19 VOIX EN SCÈNE,
20 LA ROUTE DES 20 AU TRAIN-THÉÂTRE

21 . MÉDIATHÈQUE,
. TRAIN-THÉÂTRE,
. TRAIN-CINÉMA,

VIE ASSOCIATIVE

223 . TRAIN TRAIN MISTRAL,

23 . BILAN TÉLÉTHON,
. NOUVEAUX PRÉSIDENTS,

24 D'UN LOTO ET D'UNE GALETTE À L'AUTRE,

LE TOUT IMAGE / 25-26

AGENDA DU MOIS / 27

LIBRE OPINION / 28-29

BLOC NOTES / 30-31

Retour vers le passé

Ces enfants de l'arbre de Noël de 1962, qui visiblement sont allés au cinéma, se reconnaîtront-ils ? On admirera la belle collection de bonnets !

© Mémoire Vivante



Excellente, belle et bonne année 2020 !

Le passage d'une année à l'autre est un moment particulier que chacun de nous envisage avec joie et espérance.

L'année 2019 restera, sans nul doute, celle des catastrophes climatiques et je tiens à nouveau à saluer la solidarité qui s'est exprimée dans notre ville. Car oui, nous pouvons être fiers de Portes-lès-Valence et de ses habitants, fiers de la cohésion d'une collectivité qui a su se mobiliser et alerter jusqu'au plus haut niveau de l'État.

Lors de la cérémonie des vœux, j'ai eu à cœur d'adresser tous mes remerciements et ma reconnaissance à l'ensemble de toutes celles et tous ceux qui durant 6 ans, à nos côtés, nous ont permis de réaliser nos projets indispensables à l'amélioration de la qualité et du mieux vivre sur notre commune.

L'augmentation de notre population, désormais de 10 758 habitants au 1^{er} janvier 2020, en est le reflet et nous positionne "6^{ème} ville plus importante de notre Département".

J'ai également voulu mettre en avant tous les appuis qui nous ont été nécessaires venus de notre Agglomération, du Département, de la Région et des services de l'État.

Il me tenait particulièrement à cœur de saluer l'implication de tous les acteurs qui font la vie de notre ville au quotidien : nos pompiers, nos policiers, nos artisans, nos commerçants, nos chefs d'entreprise, nos responsables associatifs, tous nos bénévoles et bien sûr tous les élus de la majorité comme de l'opposition.



Geneviève GIRARD
Maire de Portes-lès-Valence
Conseillère départementale

Je ne pouvais terminer mes remerciements, pour cette dernière cérémonie du mandat, sans saluer publiquement tous nos agents municipaux pour leur dévouement sur ces 6 dernières années.

Et un immense **Merci** à vous Portoises et Portoises pour votre accompagnement, vos encouragements.

Aussi, je présente à chacun d'entre vous et à tous ceux qui vous sont chers, mes vœux les plus chaleureux et les plus sincères.

Bien Cordialement


Le Tout Image



La cérémonie des vœux de la municipalité à la population, a une fois de plus, fait salle comble (voir page 4-5). 03-01-2020



La braderie du vestiaire solidaire a fait le plein, pour le plus grand bonheur des bénévoles. 12-12-2019



La boîte aux lettres du Père Noël a rencontré un grand succès. 186 courriers ont été transmis au Père Noël.



Après avoir exposé à Paris, New-York ou encore Berlin, Didier Hamey propose une soixantaine d'œuvres à l'espace Baronissi jusqu'au 28 janvier. 10-01-2020



Le passage du jury des illuminations de Noël, le 13 décembre, a fait l'objet de plusieurs reportages de la presse locale, mais aussi de France Bleu Drôme Ardèche et de RMC.





Plus de 500 arbres ont été endommagés par l'épisode neigeux des 14 et 15 novembre derniers. Afin de sécuriser les lieux, il faut couper les branches, et parfois, faire appel à des entreprises spécialisées, comme ici au centre de loisirs des Brûlats et dans le Bois de la Chaffine.



Le chantier de la piscine avance comme ont pu s'en rendre compte les élus lors de leur visite. 21-12-2019



Le fauteuil du Père Noël avec les enfants du RAM.



Après la résidence Louise Michel et Les Géronlines, le maire Geneviève Girard, accompagnée par Sabine Tauleigne, Isabelle Wicki et Geneviève Bouix, a remis un plaid à tous les résidents de l'EHPAD des Chênes. 13-12-2019

Accompagnés à la guitare par Élodie Pomaret et au clavier par Mireille Montbroussous, les enfants de l'école Joliot Curie ont offert un joli récital à leurs parents. 16-12-2019





Cérémonie des vœux à la population

Salle comble à la présentation des Vœux 2020

Le maire Geneviève Girard a profité de ce moment privilégié pour dire merci : « car dire merci, c'est être reconnaissant ».

Ce 3 janvier, il était difficile de trouver une place assise tant l'assistance était nombreuse. C'est donc devant une salle comble que Geneviève Girard a prononcé ses traditionnels vœux, ou presque. En effet, période pré-électorale oblige, l'élue s'est abstenue de tout bilan et même de toute évocation

des projets municipaux.

« 2019 est l'année des catastrophes climatiques » devait-elle souligner : le gel, la pluie, la grêle, la neige, le vent violent et même un séisme, « rien ne nous a été épargné ». S'attardant un instant sur l'épisode neigeux de la mi-novembre,



Geneviève Girard a salué la solidarité qui s'est exprimée dans notre ville. « Nous pouvons être fiers de Portes-lès-Valence et de la cohésion de notre collectivité, qui a su se retrouver face à l'épreuve et à l'adversité » devait-elle ajouter.



Le professionnalisme et le dévouement des agents municipaux

Le maire a ensuite multiplié les remerciements. D'abord aux collectivités telles que Valence Agglo et le Conseil départemental, représentés par leurs présidents Nicolas Daragon et Marie-Pierre Mouton. Elle s'est ensuite adressée aux acteurs locaux que sont les associations, les artisans, les commerçants et les chefs d'entreprises qui « s'investissent sans relâche » et sont « les acteurs de la dynamique économique de notre commune ». Saluant les élus municipaux dans leur ensemble puis plus particulièrement ceux de la majorité pour leur investissement, Geneviève Girard s'est aussi adressée au per-

sonnel communal. Invités à prendre place devant la tribune, ils ont tous été remerciés pour leur professionnalisme et leur dévouement, notamment lors du congrès des maires de la Drôme ou durant l'épisode neigeux de novembre. Enfin, le dernier merci fut tout sim-

plement pour les Portoises et les Portoises, venus très nombreux.



Fiers de notre 3^e fleur

Alors que, un à un, les agents de la ville ont été invités à prendre place sur ou au pied de la tribune, un panneau "Villes et Villages Fleuris", orné de trois belles fleurs, annonçait la bonne nouvelle au public.

Il y a quelques semaines, nous avons en effet appris que cette récompense était décernée à notre ville (voir en pages suivantes). « Quelle fierté et quelle belle récompense pour tous les efforts fournis afin de nous

permettre de contribuer à la qualité environnementale de notre ville » soulignait Geneviève Girard. Il faut savoir que cette 3^e fleur « intervient après plusieurs années d'efforts et de travail » ajoutait-elle, en partageant encore une fois cette fierté avec tous les agents municipaux.





Villes et Villages Fleuris
LE LABEL NATIONAL DE LA QUALITÉ DE VIE

Portes-lès-Valence La troisième fleur

**Le 12 février, la ville se verra remettre sa 3^e fleur.
Une très belle récompense pour la qualité de vie
à Portes-lès-Valence.**

« La démarche et la stratégie de valorisation mettent en valeur le potentiel architectural, paysager, naturel, patrimonial et urbanistique de la commune. Les efforts pour l'amélioration de la qualité du cadre de vie sont significatifs. La commune se donne ainsi les moyens d'offrir une image et un environnement favorables à l'attractivité de son territoire tout en respectant l'identité et le caractère des lieux ».

Ces propos ne sont pas les nôtres mais ceux du rapport du jury régional pour le label Villes et villages fleuris.

Le 2 juillet dernier, trois jurés du label sont venus visiter notre ville. Leur parcours les a conduits dans toute la ville avec des haltes au parc Louis Aragon, au bois de la Chaffine, à la plateforme de compostage et enfin à la maison des associations.

Un label pour la qualité de vie

Mais qu'on ne s'y trompe pas, "Villes et villages fleuris" est sur-

tout le label national de la qualité de vie. Il ne suffit donc pas de planter quelques roses en plus pour l'obtenir, très loin de là.

Dans son rapport, le jury a bien sûr noté notre patrimoine végétal et le fleurissement. Mais de nombreux autres points y sont aussi relevés, à commencer par l'environnement. Les juges ont été sensibles à l'abandon des produits phytosanitaires, à la gestion de l'arrosage, à la propreté de la voirie et au traitement des déchets verts. Ils ont aussi apprécié l'implication de la population lors de la réalisation de travaux et la sensibilisation des écoliers (semaine verte, plantations dans les écoles etc.).

Comme le notait le maire Geneviève Girard dans le dossier de candidature, il s'agit là d'un effort considérable mené par l'ensemble des services avec un objectif : faire de Portes-lès-Valence une ville appréciée et chaleureuse.



La candidature Toute une histoire

Si l'histoire de nos parcs est bien sûr ancienne, celle de notre candidature au label Villes et Villages Fleuris l'est beaucoup moins.

Tout avait commencé en 2004, puis en 2007, lors du premier mandat de Geneviève Girard, avec l'obtention des première et seconde fleurs (sur quatre possibles). Dès 2014, la ville décide de se préparer à une troisième candidature. Ce fut là une œuvre de longue haleine car ce label ne se limite pas à quelques plantations supplémentaires, il récompense les communes pour l'amélioration de la qualité de vie, le respect de l'environnement, le développement de l'économie ou encore la préservation du lien social.

Le souci de l'environnement

À chaque occasion, la ville a eu le souci de l'environnement. Citons par exemple le remplacement des véhicules municipaux par des véhicules électriques, le traitement particulier porté aux entrées de

ville (Maison des associations), les avenues de l'Europe, Charles de Gaulle, Jean Jaurès, les squares, les cimetières ou encore le bois de la Chaffine. Il y a eu la mise en place d'une stratégie d'entretien des espaces verts et de fleurissement, la lutte contre les nuisibles, la gestion des espaces sportifs et de l'arrosage, l'amélioration de l'accessibilité et, entre autres, la création de la semaine verte. Tout ce qui participe au lien social a fait l'objet d'une attention particulière : chaque projet a d'abord été présenté à la population concernée, les écoliers ont été sensibilisés à chaque occasion et les actions menées par les syndicats intercommunaux ont été soutenues et accompagnées par la ville. C'est ainsi que la gestion des déchets et la propreté de la commune ont été améliorées.

Le 12 février à l'Hôtel de Région se tiendra la cérémonie de remise du label. Au delà de cette 3^e fleur, c'est toute une ville qui sera récompensée.





Stade Gabriel Coullaud Bientôt un complexe sportif

**Construite en 1991
la tribune du stade
Gabriel Coullaud
est actuellement
la proie des pelleteuses.
Elle va être remplacée
par un complexe sportif
qui comprendra une
nouvelle tribune et
une salle de convivialité.**

Depuis longtemps, la qualité des installations sportives du stade Gabriel Coullaud est saluée par les instances sportives départementales, à l'image des finales Drôme Ardèche de football qui, chaque année, ont lieu en juin. Avec ses cinq terrains, le stade fait

en effet la fierté des sportifs portois. Plusieurs investissements importants ont d'ailleurs été réalisés, comme par exemple des travaux pour améliorer le drainage des eaux de pluie en 2015, pour un montant d'environ 60 000 €, montant auquel il convient d'ajouter 15 000 € pour les clôtures.

Seulement voilà, victime des assauts conjugués de la météo et du temps, la tribune était devenue trop vétuste et posait de réels problèmes de sécurité. Alors que depuis 2013, elle n'est plus aux normes d'accessibilité pour les Personnes à Mobilité Réduite (PMR), elle ne répond plus aux

attentes de nos clubs, au premier rang desquels le rugby qui évolue en fédérale 3 depuis plusieurs saisons. Afin de pouvoir continuer l'organisation de manifestations sportives d'envergures et être à la hauteur de nos ambitions sportives, il était donc devenu nécessaire de se lancer dans une réflexion complète.

Un nouveau complexe en septembre

Une première réunion a eu lieu le 6 janvier avec les entreprises attributaires des marchés, dont

Image non contractuelle

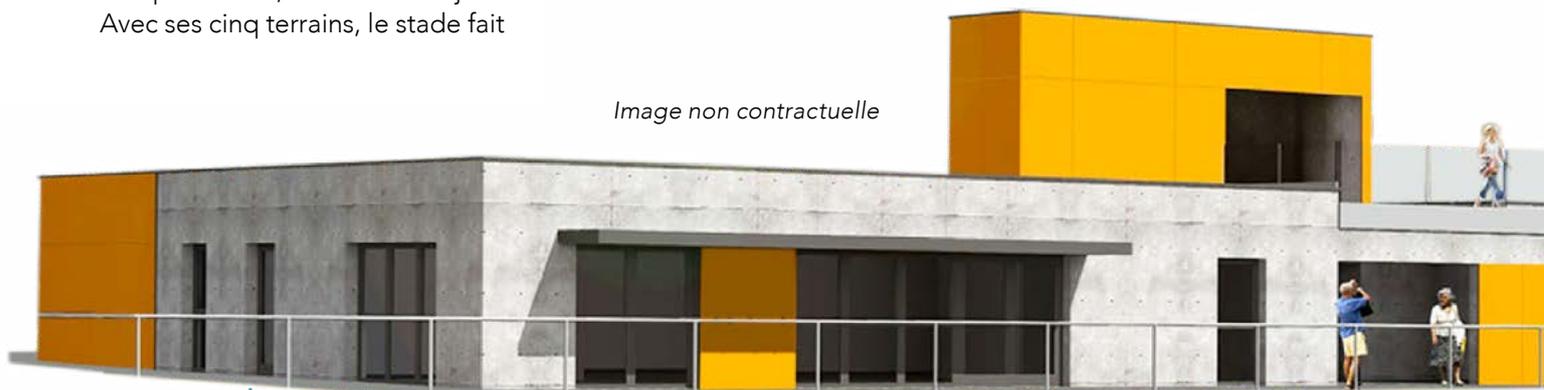




Image non contractuelle

4 portoises et les pelleteuses ont pris possession des lieux en commençant par la démolition de l'actuelle tribune.

Dans quelques mois, les nouvelles installations n'auront plus rien à voir avec ce que nous connaissons aujourd'hui : la surface au sol du nouveau bâtiment aura quadruplé avec la construction de quatre vestiaires de 40 m² chacun, de vestiaires pour les arbitres, de douches, de sanitaires (tous accessibles aux PMR), de salles de rangement du matériel, de bureaux et d'une infirmerie. N'oublions pas ce qui sera la plus grande pièce du complexe : un espace de convivialité de 133 m²

entièrement équipé pour les réunions des avants et après match. Au total, 752 m² de surface utile vont être construits pour un montant total de 1 739 000 € HT. Le nouveau bâtiment sera surmonté d'une tribune de 300 places accessibles aux Personnes à Mo-

bilité Réduite via un ascenseur. Dotée de sièges, la partie tribune sera équipée d'un local destiné à la presse.

Les travaux devront être terminés pour la reprise de la prochaine saison de septembre 2020.



Ancienne tribune





D'une délibération à l'autre

- Recrutement d'un agent pour le service de la police municipale : un nouveau policier municipal (au grade de gardien brigadier ou de brigadier-chef principal) sera recruté à compter du 1^{er} janvier 2020 et qui portera l'effectif à 11 personnels.
- Adhésion au service de conseil en énergie du SDED (Service public Des Énergies dans la Drôme) dans le but de poursuivre la maîtrise des dépenses énergétiques.
- Adhésion à un groupement de commande d'électricité et à un groupement de commande de gaz.
- La voie desservant les quartiers anciennement dénommés Les Lacs, Queyrat, Vallas et reliant la Montée de la Chaffine à la Route de Beauvallon prend le nom de Route des Lacs.
- Don du chapiteau / espace de festivité du stade Gabriel Coullaud à la commune sinistrée du Teil.
- La commune ayant recensé 503 arbres endommagés suite à l'épisode neigeux des 14 et 15 novembre, une subvention est demandée à la Région, au Département et à Valence Romans Agglo.

Conseil municipal Un budget pour 2020

Le budget 2020 de la commune sera d'environ 16 millions d'euros qui se répartissent ainsi : 10 millions en fonctionnement et 6 millions en investissement.

« Dans un contexte financier toujours contraint par le recul des dotations, ce budget primitif veille à la préservation de la qualité du service public auquel nous tenons beaucoup et au maintien d'un niveau d'investissements très significatif, répondant au besoin de proximité ». C'est par ces mots d'introduction que Suzanne Brot (adjointe en charge des finances) a présenté les grandes lignes du budget primitif de la commune pour cette année 2020.

Après avoir noté que les charges étaient identiques à l'année dernière, Suzanne Brot s'est attardée un instant sur les charges de personnel, qui seront en augmentation. « Une augmentation à laquelle nous tenons » soulignait-elle, puisqu'elle correspond à la mise en place de la prévoyance, de la mutuelle pour les agents municipaux et la révision des primes.

Ce budget 2020 verra donc d'importants investissements, au premier rang desquels 2 571 000 € pour le futur complexe sportif du

stade Gabriel Coullaud. Concernant les autres investissements prévus, nous pouvons retenir que 132 000 € seront investis pour l'accessibilité, 137 000 € seront destinés aux parcs urbains, 517 000 € seront consacrés aux travaux de voirie tandis que l'achat d'une nouvelle balayeuse est estimé à 200 000 €. On notera aussi que 700 000 € seront destinés au futur gymnase des Auréats : acquisition du terrain, travaux sur le bâtiment administratif et études.

Pas d'augmentation des taux d'imposition

Depuis 2014, les taux d'imposition de la ville de Portes-lès-Valence sont identiques et le resteront en 2020, à savoir la taxe d'habitation à 11,12 %, la taxe sur le foncier bâti à 16,76 % et la taxe sur le foncier non bâti à 52,19 %. Pour information, en 2019, la taxe d'habitation représentait 1 421 373 €, la taxe sur le foncier bâti représentait 3 121 404 € et la taxe sur le foncier non bâti 82 052 €.

À l'unanimité, les conseillers municipaux ont voté une motion "Pour la défense du service public à Portes-lès-Valence".

Depuis la dernière réorganisation indique le texte, bon nombre de nos administrés ont constaté des retards dans la distribution quotidienne du courrier. Considérant qu'il faut maintenir la qualité du service public, ne pas prendre en otage les usagers, les courriers envoyés par le maire à la direction du centre de tri (les 18 et 22 novembre), la visite effectuée au centre le 27 novembre et les réclamations des habitants, le conseil municipal demande à la direction de la poste de Portes-lès-Valence et du centre de tri de Beaumont-lès-Valence :

- Le retour immédiat de la qualité du service postal.
- La mise en œuvre de tous les moyens nécessaires pour que tous les retards de courrier soient résorbés dans les plus brefs délais.
- De faire en sorte que l'organisation de la préparation et de la distribution ne nuisent pas à la qualité du service qu'attendent nos administrés.

Retrouvez la vidéo du conseil municipal en ligne sur le site internet de la ville.

Il n'y aura pas d'autre conseil municipal avant les élections municipales.

Inscriptions sur les listes électorales

Les 15 et 22 mars 2020 auront lieu les élections municipales. Pour y participer, il faut obligatoirement être inscrit sur les listes électorales. Si vous venez de déménager ou si vous êtes citoyen de l'Union Européenne, vous devez faire la démarche de vous inscrire. Cette inscription est possible jusqu'au 7 février 2020 inclus, en mairie. L'inscription est automatique pour les jeunes ayant 18 ans au plus tard la veille du premier tour, à condition d'avoir effectué les démarches du recensement citoyen à l'âge de 16 ans. L'inscription est automatique pour les personnes ayant obtenu la nationalité française après 2018. Dans tous les cas, vous pouvez vérifier si vous êtes bien inscrit en vous connectant sur le site service-public.fr, rubrique "services en ligne et formulaire", puis "interroger sa situation électorale".



L'eau potable est passée à l'Agglo



Depuis le 1^{er} janvier, la compétence eau potable n'est plus municipale mais elle est gérée par Valence Romans Agglo, selon le principe de la régie. Le prix de l'eau est gelé jusqu'en 2021. Le 7 août 2015 était promulguée la loi portant sur la Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRe). Attribuant de nouvelles compétences aux Régions, cette loi a aussi redéfini les compétences de toutes les collectivités, dont les communautés d'agglomération et les communes. Concernant cette dernière, la loi fixait une échéance : le 1^{er} janvier 2020. Préparant cette date, le conseil communautaire de l'Agglo décidait, le 26 juin 2019, d'adopter la gestion directe de l'eau potable en régie, ce qui signifie que la gestion de l'eau potable n'est pas privatisée. Lors de ce même conseil communautaire, **le gel du prix de l'eau a été décidé jusqu'en 2021**. Concrètement, cela signifie que votre eau potable (compteurs, factures) est désormais gérée par Valence Romans Agglo. Celle-ci propose des modalités de paiement variées (facturation par voie de rôle ou régie de recettes, paiement en ligne, mensualisation etc.), poursuivant ainsi ce qui se faisait déjà en mairie. Toutefois, par volonté municipale, **un accueil est maintenu en mairie** durant le premier semestre 2020.



Vœux au personnel communal

Pour le personnel municipal, 2019 fut une année particulièrement intense. Les vœux ont été l'occasion de saluer le professionnalisme des agents.

Lors des vœux au personnel municipal, Geneviève Girard et Suzanne Brot (adjoïnte au personnel) n'ont pas manqué de saluer le travail des différents services. En 2019, tous ont su faire face avec un grand professionnalisme aux aléas climatiques, aux grands événements et aux attentes des Portoises et des Portoï. Madame Girard a insisté sur l'arrivée de 16 nouveaux agents dont 2 retours et a souligné « Je sais qu'il fait bon vivre à Portes-lès-Valence, mais je sais aussi qu'il fait bon y travailler. Notre collectivité est une grande famille accueillante dont il semble très difficile d'en partir ! ».

Parallèlement, 2019 fut aussi l'année de la mise en place d'une mutuelle et d'une prévoyance avec participation de l'employeur. « Vous êtes tous des agents du quotidien qui font honneur au service public » devait souligner Suzanne Brot.



10 des 16 nouveaux agents.

LES RETRAITÉS DE 2019

Lysiane Félix,
Bernadette Monge,
Bernard Cheval,
Patricia Bonnet-Compère,
Sylvie Gourdol,
Annie Chamoux,
Évelyne Grève.

LES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

Argent
Sylvie Paillon,
Joël Vieux,

Frédéric Delhomme,
Laurent Sagnard,
Jérôme Molines.
Vermeil
Thierry Ponton.

LES NOUVEAUX ARRIVANTS

Centre technique municipal
Jordan Bertrand et Fabrice Ferlay
Services techniques
Thierry Ponton
Service de la direction générale
Céline Bernard
CCAS, portage de repas
Janick Beau
Restauration scolaire
Florence Goyard
Agents de service
Sylvie Auran, Magali Gaune,
Élodie Gential, Nadine Giroud,
Ouahiba Kheloufi, Frédérique Metzler, Jocelyne Navarro,
Maria Palomo, Valérie Pons
et Leïla Sad Chemloul.



Les retraités et médaillés.

Plus de 32 ans au service des anciens combattants

André Morfin médaillé d'or de l'ONACVVG



La grande famille des anciens combattants portois était rassemblée le 14 décembre dernier en mairie, pour honorer un des siens, André Morfin. Comme devait le rappeler le maire Geneviève Girard dans son allocution, il avait reçu la médaille de la ville le 30 août dernier. Cette fois, c'était au tour du directeur de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, Franck Tison, de lui remettre la médaille d'or et le diplôme de l'ONACVVG. On notait la présence du sénateur Bernard Buis, du président départemental de la FNACA Michel Isnard, du président de la FNACA portoise Guy Besseas, des porte-drapeaux et de nombreux amis.

En 1961, le jeune André part pour l'Allemagne où il restera 14 mois, et ensuite, envoyé en Algérie de nouveau pour 14 mois. Après avoir participé à la création de la FNACA à Chabeuil, il devient Portois en 1988 et intègre celle de Portes. Devenu président de l'Union Portoise des Anciens Combattants, André Morfin devint ensuite vice-président départemental de l'Union Départementale des Anciens Combattants et de la FNACA 26, mais aussi vice-président de la FNACA de Portes-lès-Valence. Comme devait le rappeler Geneviève Girard, tout au long de ses mandats, André Morfin « s'est engagé à transmettre un message de paix aux jeunes générations ». Mission accomplie.

Coup de pouce étudiant

Une aide pour réussir

Lorsqu'on fait des études d'orthopédie, de comptabilité ou de médecine, lorsqu'on prépare une école d'ingénieur ou une licence "arts et design", une aide financière

est toujours la bienvenue. Le 21 décembre dernier, ils étaient 19 à recevoir en mairie un chèque allant de 220 à 800 €. Ce "Coup de pouce étudiant" est en effet remis aux

étudiants portois sous condition de ressources, d'âge (- de 26 ans), d'éloignement et de la nature des études.

Instaurée en 2007 par Geneviève Girard, cette aide a donc été remise pour la 12^e année consécutive. Elle permettra par exemple de payer du matériel informatique, des loisirs ou encore les déplacements. Si l'essentiel des étudiants présents ce jour là poursuivent leur scolarité à Valence, deux s'en éloignent et vont en effet jusqu'à Toulouse et à Rennes.



Nouveau dans ton quartier !

Quartier Ouest - La MJC recherche des jeunes talents pour participer à un festival de spectacles vivants "les Monstrueuses Rencontres" en mai.



GRAND CASTING MARDI 21 JANVIER À 17H

Salle de l'ancienne cantine SNCF (rue Auguste Isaac).

Venir en tenue de sport et prévoir un texte à lire, à réciter, à chanter, une danse... au choix.

Nous recherchons tous types de profils. Adolescents et enfants (à partir de 6 ans). Les débutants sont les bienvenus.

Événement sous la direction de Myriam Gagnaire, comédienne et metteur en scène, issue du conservatoire d'art dramatique de Lyon, titulaire du Diplôme National Su-

périeur de Comédien. Myriam Gagnaire travaille actuellement sur 3 comédies musicales jeune public avec l'Artscene Cie.

Au casting, vous remplirez une fiche contact sur place avant les auditions. Aucun résultat ne sera communiqué à l'issue

de l'audition mais vous serez prévenus de votre sélection au plus tard 3 jours après.

Ensuite, dès le 28 janvier, des ateliers auront lieu tous les mardis de 17h à 18h30 pour la construction d'un spectacle.

Prenez contact avec

La Canopée MJC-Centre social



Téléphone : 04 75 57 00 96
Fax : 04 75 57 75 58



Mail :
accueil@mjc26800portes.org



Site Internet :
www.mjcplv.fr



Facebook :
Mjc Portes Les Valence
Mjc Secteur Jeunesse Portois
Thomas Mjcportes



Lien snapchat :
thomasmjcportes



La Grande Parade de Noël

La magie de Noël

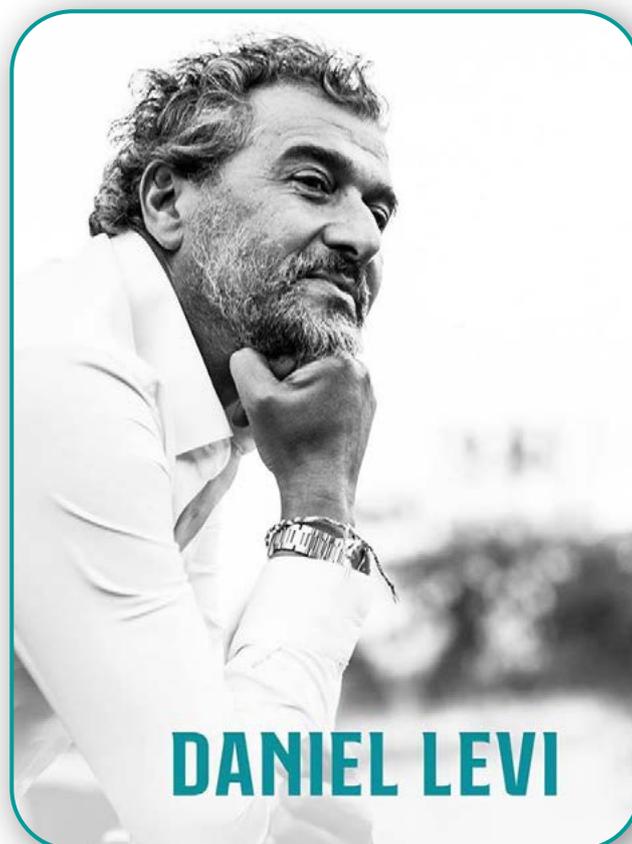
Bravant une météo incertaine qui, finalement, est restée clémente, des centaines de spectateurs s'étaient rassemblés tout le long du parcours de la parade de Noël. Entre les danseuses, les échas-siers, les personnages de Disney, les musiciens, le char du Comité des fêtes ou encore, entre autres, le Père Noël en personne, le défilé avait quelque chose de féerique et de magique. Un moment merveilleux qui, pour beaucoup d'enfants, s'est poursuivi sur la place de la mairie en sautant sur le trampoline, en montant dans la roue en bois ou sur le fauteuil du Père Noël.





Les 10 commandements de Daniel Levi

Le 21 juin Daniel Levi, alias Moïse dans la comédie musicale "Les dix commandements", sera la tête d'affiche de la fête de la musique et présidera le jury de "Voix en Scène".



« C'est tellement simple, l'amour, tellement possible, l'amour. Ce sera nous, dès demain, ce sera nous le chemin. » Ces quelques mots du Lyonnais Daniel Levi, révélé en 2000 dans la comédie musicale d'Élie Chouraqui et Pascal Obispo, vous

disent forcément quelque chose. En 1993, il s'était déjà fait connaître aux côtés de Karine Costa en interprétant "Ce rêve bleu", générique du dessin animé "Aladin". Alors qu'il était à l'Olympia en juin dernier et en concert à Marseille fin

décembre, Daniel Levi sera donc à Portes-lès-Valence pour la fête de la musique le 21 juin. Comme tous les ans, l'artiste vedette de cette soirée présidera le jury de "Voix en Scène".

RÈGLEMENT DU CONCOURS

Le concours comprend 2 catégories : enfant (10-15 ans) / adulte (plus de 16 ans).

Les candidats peuvent se produire accompagnés d'un musicien ou d'un instrument, auquel cas ils seront directement sélectionnés pour les auditions devant le jury, courant avril.

Si les candidats veulent se produire en chantant sur bande-son. Ils devront alors passer par une pré-sélection avec extrait vidéo avant d'avoir accès aux auditions devant le jury. Ils devront envoyer un extrait vidéo (1mn environ) d'une interprétation d'une chanson auprès du service culturel : desteves@mairie-plv.fr
Les candidats devront adresser leur fiche d'inscription dûment remplie avant le 23 mars 2020 en mairie de Portes-lès-Valence. Toute inscription deviendra effective après réception de la convocation aux auditions.

Récompenses : 1^{er}, journée en studio d'enregistrement et le trophée du concours "Voix en Scène"
2^e, guitare électrique
3^e, micro chant

Coup de cœur du jury, 1^{ère} partie d'un concert du festival "Portes en Fête".

Règlement complet et renseignements : David Esteves : 04 75 57 95 51 ou desteves@mairie-plv.fr



Le jury de Voix en Scène

CLARISSE ABATTU

De tous les jurés, Clarisse est la seule à ne pas être issue du monde de la musique, néanmoins elle représente le média culturel au sein des festivals. Journaliste au Dauphiné Libéré depuis 1993, « *J'ai accepté de faire partie du jury car j'aime la musique, même si ce n'est pas exclusivement mon domaine professionnel, contrairement aux autres membres. Et ces derniers, depuis les années, ont toujours pris mon avis en compte avec la même valeur que le leur, ce que j'apprécie énormément. Cette expérience est personnellement inédite et très enrichissante...* ». Ce qu'elle attend des participants au concours : « *Je recherche que les candidats me touchent au cœur, qu'ils me fassent frissonner. Notre jury les rencontre toujours avec bienveillance et n'hésite pas à les conseiller pour la suite.* »

FRÉDÉRIC CHAMPEY

Gérant du magasin Musique Univers à Valence depuis de nombreuses années, Frédéric est aussi guitariste, notamment pour sa fille Tifène et son groupe "Les enchanteuzes". Juré depuis 4 ans, il offre chaque année au gagnant des instruments de musique. Il attend des concurrents qu'ils aient de la personnalité, « *qu'ils dégagent quelque chose* », même s'ils sont inexpérimentés. « *Ils doivent laisser parler leurs émotions* » dit-il. Globalement, "Voix en Scène" est un concours d'un excellent niveau.

SANDRA RIBIÈRE

Chanteuse, coach vocal, Sandra Ribière est animatrice d'ateliers de bien-être par le chant à Guilherand-Granges. En 2001, elle participait aux sélections de la Star Académie « *mais j'ai surtout participé plusieurs fois et gagné le concours de chant de la ville de Portes-lès-Valence il y a quelques années !* » (en 2001). Ce qu'elle attend des participants au concours : « *Après avoir été moi-même candidate dans ma jeunesse, j'ai trouvé que c'était un challenge de se retrouver de l'autre côté. Ma passion du chant étant devenue ma vocation grâce à l'expérience de ces concours de chant notamment, j'espère encourager au mieux les nouveaux talents qui se présentent à "Voix en Scène" à évoluer dans leur pratique.* »

DAVID GRANIER

Musicien depuis 20 ans, il fut le batteur d'Emmanuel Moire et de La grande Sophie. Il fut ensuite le manager de Sliimy (Wake up). De retour en Drôme-Ardèche, il créa un studio à Étables (Ardèche) avec Fabien Salzi. Depuis, il dirige des artistes locaux tels que Marion Elgé. Ce qu'il attend des participants au concours : « *Découvrir de nouveaux talents, que les concurrents montrent leur originalité, leur singularité et leur personnalité, qu'ils m'étonnent* ». Sensible aux auteurs-compositeurs, David Granier veut « *qu'ils vivent leur chanson* ». Juré depuis 5 ans, il avait éprouvé un véritable coup de cœur en 2019 pour Clara Tronel.



La route des 20

Le marché de la culture

Pendant deux jours, le monde culturel de toute la région s'est retrouvé au Train-Théâtre pour y découvrir plus d'une vingtaine de spectacles.

En 1996/1997, le Train-Théâtre avait ouvert la voie en créant une première rencontre qui se voulait une vitrine de la création culturelle. Le principe était déjà le même : faire venir des artistes et des professionnels du monde culturel régional. Depuis, l'initiative a été reprise par ce qui est devenu le "Groupe des 20" scènes publiques Auvergne-Rhône-Alpes. Un nom quelque peu erroné puisqu'ils sont désormais 25.

Les 7 et 8 janvier, le groupe organisait au Train-Théâtre, mais aussi aux Clévos (Étoile), deux journées de découverte de nombreux spec-

tacles. Pour l'occasion, le groupe de professionnels s'était nettement élargi en s'ouvrant aux programmeurs, diffuseurs, directeurs de salles venus des régions Grand Est, Bourgogne Franche Comté et Région Sud, mais aussi de Suisse.

23 extraits de spectacles leur ont été présentés dans des domaines aussi divers que le théâtre, la musique, la danse, le ballet ou encore, entre autres, les marionnettes. À chaque fois, les artistes ont pu répondre aux questions des professionnels puis échanger tout au long de ces deux journées. Dos-

sier culturel en main, il ne restait plus aux professionnels qu'à faire leur "marché" parmi ces nombreux spectacles, qui bientôt, viendront remplir leurs saisons culturelles. À l'inverse, les artistes ont ainsi pu trouver des financements complémentaires.

C'est une reconnaissance

Directeur du Train-Théâtre, Luc Sotiras se félicite de voir que le réseau du "Groupe des 20" ait su s'ouvrir, notamment en direction des territoires. Pour le Train-Théâtre, « *c'est une reconnaissance de notre travail, un coup de projecteur sans équivalent sur la qualité des équipements du Sud de l'agglomération* ». De tous les spectacles qu'il a pu voir, certains ont attiré son attention comme "Le voyage de Roméo" (danse jeune public) et "Une pelle" (cirque). Peut-être les verra-t-on prochainement à Portes-lès-Valence...



Médiathèque

LA NATURE AUTREMENT

■ **Jusqu'au 7 fév**

Exposition de Brigitte et Jean-Jacques Alcalay-Marcon passionnés par les grands espaces, la faune sauvage, l'observation et la photographie de la faune africaine. Tout public, entrée libre.

■ **Ven 24 jan à 18h**

Conférence avec Brigitte et Jean-Jacques Alcalay-Marcon / diaporama de photos d'animaux d'Afrique (leurs besoins : manger, dormir, jouer, boire, se reproduire...) Dans le cadre de l'exposition Bestiaire de l'École d'art municipale. Tout public, entrée libre.

LE BESTIAIRE DE PAPIER

Mer 22 jan à 10h

Atelier pour penser l'image par masses colorées. Auteure illustratrice, Lucie Albon vous guidera pour réaliser un animal avec des papiers de couleur, des ciseaux et de la colle. Dans le cadre de l'exposition Bestiaire de l'École d'art municipale. À partir de 6 ans, sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE

Sam 25 jan à 10h

Sam 15 fév à 10h

Inscription au 04 75 57 40 65.

PRIX MANGAVORE

Mer 29 jan à 14h30

Venez découvrir la sélection des 10 mangas retenus par les bibliothécaires de l'Agglo pour le prix Mangavore. Si tu participes, tu seras prioritaire pour lire les 10 nouveaux mangas et voter avant le 18 avril pour tes 3 préférés. À partir 11 ans, entrée libre.

SAMEDIS ET MERCREDIS DES PETITS

Sam 8 et mer 12 fév à 10h30

Lectures d'albums, comptines, jeux de doigts... Thème : Les Paysages. Pour les moins de 6 ans et leurs parents. Inscription au 04 75 57 40 65

SOIRÉE PYJAMA

Mar 18 fév à 19h

Chansons, musique et histoires vous emmèneront vers le sommeil. Pyjama obligatoire et doudous si on veut... Pour les 3 - 6 ans. Sur inscription au 04 75 57 40 65.

Train-Théâtre



GARDEN PARTIE

24 jan 20h

session live découverte



LA MIGRATION DES CANARDS

28 jan 20h

théâtre



BERTRAND BELIN

1^{er} fév 20h

chanson à volutes



DEBOUT DANS LES CORDAGES

4 fév 20h

session live découverte



LEÏLA HUISSOUD ET BOUCAN

6 fév 20h

coplateau chanson



JEANNE CHERHAL

8 fév 20h

chanson



CABARET CHANSONS PRIMEURS

13 fév 20h

chanson bio en expédition



LOÏC TANTOINE MARC NAMMOUR

14 fév 20h

rap et chanson



AUORE

19 fév 20h

spectacle intergalactique



ALEX BEAUPAIN

21 fév 20h

chanson - nouveau spectacle

Train-Cinéma



JE NE SAIS PAS SI C'EST TOUT LE MONDE

ven 17 jan 19h,
dim 19 jan 16h15,
mar 21 jan 20h30.



SEULES LES BÊTES

ven 17 jan 21h,
sam 18 jan 21h,
dim 19 jan 14h,
lun 20 jan 20h30.



UN VRAI BONHOMME

mer 22 jan 20h30,
jeu 23 jan 20h30,
ven 24 jan 21h,
sam 25 jan 21h,
dim 26 jan 14h,
lun 27 jan 20h30,
mar 28 janv 20h30.



ET JE CHOISIS DE VIVRE

dim 26 jan 16h.

Train-train Mistral Une association sur de bons rails

Depuis plus de 30 ans, des passionnés bichonnent les locomotives et le circuit du parc Louis Aragon.

On pourrait croire que l'association Train-train Mistral est essentiellement constituée d'anciens cheminots nostalgiques. Lourde erreur, ils ne sont que deux ou trois sur une vingtaine d'adhérents, nous précise Jean-Claude Labrot président du Train train Mistral. Tous les adhérents sont avant tout des passionnés de modélisme et de mécanique.

Tout a commencé en 1988 avec la réunion d'un trio d'amis. Alain Verney voulait créer un réseau fixe pour un petit train à vapeur (à l'image du petit train du parc Louis Jouvét à Valence). Tout naturellement, il a pensé au terrain derrière

la MJC, dans le prolongement du parc Louis Aragon. Le deuxième ami était René Degrange, ancien chef de dépôt SNCF à Portes-lès-Valence et ancien président de la MJC. Le troisième était donc Jean-Claude Labrot lui-même, ancien chef de circonscription signalisation à la SNCF. Doucement mais sûrement, mètre après mètre, le circuit se construit et sera même allongé au fil des années. Aujourd'hui long de 400 mètres, il a même été agrémenté d'un petit garage, réalisé par les services municipaux, pour y ranger les "machines".

Par machines entendez une très belle locomotive à vapeur "à voie étroite Decauville" (échelle un quart) et une locomotive diesel BB 63000 (échelle 1/8^{ème}). « On n'a rien acheté à l'extérieur » affirme fièrement Jean-Claude Labrot, « tout a été réalisé avec des fonds propres ».

Les Mercredis Jeux

Outre la bourse d'échanges (voir ci-dessous) et la participation au Téléthon, l'association a surtout répondu présente lors des "Mercredis Jeux" en juillet-août 2018 et 2019. Tous les mercredis après-midi de l'été, de très nombreux enfants ont pu faire un tour de circuit. Le succès fut au rendez-vous puisque 1 500 "passagers" ont été transportés lors de l'édition 2018 et 2 180 l'année suivante. « Ce fut un vrai bonheur » souligne Jean-Claude Labrot, ravi d'avoir pu faire partager sa passion à de nombreux enfants.

19^{ème} bourse inter-régionale d'échanges miniatures

Organisée
par le Train train Mistral
Dimanche 16 février, espace
Cristal, de 9h à 17h.
Entrée 3 €

Contact ttn26bourse@gmail.com



Téléthon 2019

Un bilan encourageant

Le 9 janvier dernier, les associations participantes au Téléthon Portoïse se sont retrouvées pour faire le bilan de l'édition 2019, avant de procéder au tirage au sort de la tombola.

Pour Yolande Saint-Clair, coordinatrice locale, ce fut un très bon Téléthon, malgré les aléas climatiques. Si le 7 décembre la météo fut clémente, les dégâts dus à la neige de mi-novembre ont provoqué l'annulation de plusieurs manifestations. Néanmoins souligne

t-elle, le bilan est très encourageant et l'implication des associations est à saluer. À toutes, elle adresse une nouvelle fois ses plus sincères remerciements.

Coordinateur pour la Drôme Nord, Dominique Desbos a tenu un discours très similaire, saluant une

implication particulièrement forte des acteurs locaux.

Au total, c'est donc un chèque de 8 311 € qui sera reversé à l'AFM Téléthon. Rendez-vous pour l'édition 2020 les 4 et 5 décembre.



Pétanque cheminote portoïse, USCP Volley, Cyclotouristes portoïse

Trois nouveaux présidents

Les assemblées générales de fin d'année ont été l'occasion de plusieurs changements à la tête de trois de nos associations. Dans l'ordre chronologique, commençons par les Cyclotouristes portoïse.



Fin novembre, au terme de quatre années de présidence, Raymond Rodier a passé la main à **Bernard Reboul**. Le secrétaire a lui aussi changé puisqu'il s'agit désormais de Pierre-Marie Ladreyt. La réunion a aussi été l'occasion de faire le point sur le nombre d'adhérents, qui sont environ 110, et de licenciés, qui sont au nombre de 75.



La Pétanque cheminote portoïse a elle aussi changé de tête : Stéphane Paillet a passé la main à **Philippe Zug**. Membre

du club depuis 4 ans, le nouveau président souhaite s'inscrire dans la continuité tout en ajoutant une dizaine de concours au calendrier. C'est ainsi que les mois d'hiver verront l'organisation d'un concours par mois au boulodrome. Avec ses terrains couverts, il sera utilisé plus souvent.

Olivier, nouveau président de l'USCP Volley, ne tarit pas d'éloges sur Marie-Christine Kraft, qui lui a passé le flambeau le 6 décembre. Accompagné par son vice-président Jocelyn Michaud et par la secrétaire et trésorière Ludivine Chudeau, le nouveau président (membre de l'USCP Volley depuis 4 ans et pratiquant depuis 22 ans) compte bien donner un nouvel élan au club. Il s'agira surtout d'accompagner les nouveaux joueurs et de porter une attention toute particulière aux enfants.

d'une Galette à l'Autre

Conseil de quartier Ouest. 02-01-2020



Conseil de quartier Sud. 10-01-2020



Viet vu dao. 10-01-2020



FNACA. 12-01-2020



d'un Loto à l'Autre

FNACA. 15-12-2019



ACCA. 22-12-2019



UGSP. 05-01-2020



UCAP. 11-01-2020



Tout Image

Belle série pour l'équipe "une" de l'US Véore XV qui, après ses victoires contre l'US Deux Ponts et Saint-Jean de Bournay, a remporté le derby à Privas 23 à 16.

Le 12 janvier, le déplacement au Puy s'annonçait périlleux mais un tout petit point a suffi à leur bonheur : victoire 22 à 21.



Samedi 21 décembre, 674 judokas étaient venus à Portes pour le "Tournoi de Noël" de judo réservé aux minimes et cadets. 80 bénévoles ont travaillé sur cette organisation plus d'un mois en amont pour en faire une réussite.

Le week-end du 4 et 5 janvier à la Halle des sports, avait lieu "l'espace national de formation de judo", organisé depuis 4 ans par le club de Judo jujitsu taïso Portois. Plus de 800 pratiquants sur le week-end sont venus des régions Auvergne Rhône-Alpes et Provence Côte d'Azur et ont foulé le tatami portois.

Tout Image

Encore de beaux résultats pour "La Flèche sous bois" le week-end des 4 et 5 janvier. En déplacement à Ancône (notre photo) près de Montélimar, Hugo Maranon, Océane Maranon et François Girard terminent premiers de leur catégorie. Laurent Allègre et Franck Maranon décrochent de belles 4^e et 5^e places. Noa Dessertenne et Serge Guerra étaient eux à Saint-Priest (69) et terminent eux aussi sur la plus haute marche du podium.



Joli cadeau de Noël, avec un peu d'avance, pour l'Association sportive du collège Jean Macé. Le 22 décembre dernier, l'équipe vitesse s'est officiellement qualifiée pour le championnat de France en salle d'athlétisme qui avait lieu du 17 au 19 janvier à Rennes.

C'était la fête au Club Ambroise Croizat qui le 13 décembre organisait son traditionnel repas de Noël, salle Brassens. Retour au même endroit pour le réveillon du nouvel an.



L'agenda du Mois

REPAS ET GALETTE DES ROIS DU CONSEIL DE QUARTIER CENTRE

soupe, fromage et galette,
à 18h30, salle Brassens,
sur inscription au
06 19 14 01 46.

vendredi 17 janvier

BELOTE DU CLUB AMBROISE CROIZAT

13h30 au club.

vendredi 24 janvier

vendredi 7 février

vendredi 21 février

FORUM POST 3^{ÈME}

organisé par les Ets publics
du Bassin et le CIO de
Valence, à l'espace Cristal
de 17h à 20h.

mardi 21 janvier

RENCONTRE RUGBY

à 13h30 au stade Gabriel
Coullaud, l'US Véore XV
contre Tullins.

dimanche 26 janvier

MOMENT MUSICAL

de l'École de musique
intercommunale, à 18h30 à
l'espace Baronissi.

mercredi 29 janvier

MARCHÉ ARTISANAL GOURMAND

organisé par Flor'à vie
à l'espace Cristal,

entrée libre. Le samedi de
15h à 19h et le dimanche
de 9h30 à 18h.

les 1^{er} et 2 février

THÉ DANSANT

avec l'orchestre Alain
Poulakis de 14h à 19h
à l'espace Cristal.

Organisé par le Club
Ambroise Croizat
en partenariat avec
la municipalité. Tarif : 6€,
gratuit pour les portoïis.

mardi 11 février

EXPOSITION FNACA

espace Baronissi du centre
culturel Louis Aragon,
vernissage vendredi
14 février à 18h.

du 12 au 15 février

BOURSE D'ÉCHANGES MINIATURES

organisée par Train-train
Mistral, à l'espace Cristal
de 9h à 17h.

dimanche 16 février

6^È BOURSE RÉGIONALE DU VÉLO D'OCCASION

organisée par Les
Cyclotouristes Portoïis
de 9h à 18h, salle Brassens,
entrée libre.

Renseignements :
06 13 27 39 12

samedi 22 février

RENCONTRE RUGBY

à 13h, l'US
Véore XV
contre
Rives
Renage.

**dimanche
23 février**

DÉLÉGUÉ COHÉSION

**POLICE-
POPULATION :**

PERMA- NENCES

à la Maison des
associations salle C
de 9h à 12h sans
rendez-vous. Contact :

06 74 37 46 40

ou 06 26 06 25 44.

**chaque 1^{er} jeudi
du mois**

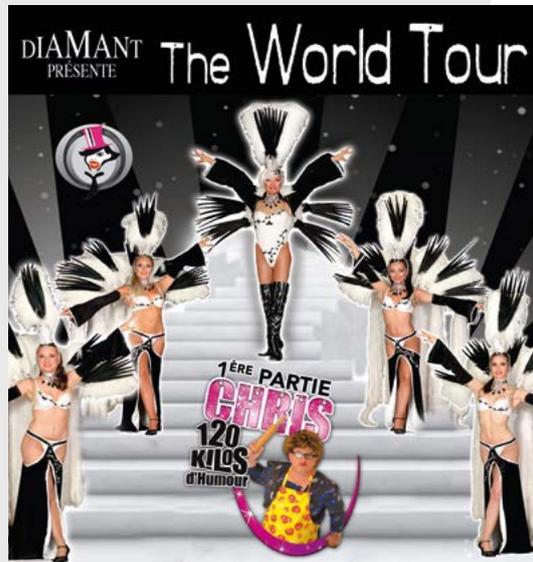
RÉUNIONS DES CONSEILS DE QUARTIER

■ **QUEST** 18h30, salle
Fernand Léger chaque
1^{er} jeudi du mois.

■ **NORD** 18h, Maison
des associations chaque
4^e jeudi du mois.

■ **CENTRE** 18h, Maison
des associations chaque
3^e jeudi du mois.

DIAMANT PRÉSENTE **The World Tour**



SOIRÉE DE GALA
SAMEDI 29 FÉVRIER 2020
Espace Cristal - 20h
Portes-lès-Valence

Soirée 15€ - Restauration 5€ - Réservations 07 68 27 15 42



JUDO JUJITSU TAÏSO,

vendredi 17 janvier
19h espace Cristal

FOOTBALL CLUB PORTOIS,

samedi 18 janvier
19h espace Cristal

CLUB AMBROISE CROIZAT,

dimanche 26 janvier
14h espace Cristal

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE VOLTAIRE,

vendredi 31 janvier
20h espace Cristal

USCP BASKET,

vendredi 7 février
20h espace Cristal

PÉTANQUE CHEMINOTE

samedi 8 février
19h espace Cristal

CONCERT SPECTACLE TRIO "TÊTES DE LINETTES" au Train-Théâtre à
18h30. Dans le cadre de la journée internationale des droits des femmes,
la municipalité offre à toutes les portoïises une place pour ce spectacle.
Réservation à l'accueil de la mairie et du Train-Théâtre.

SAMEDI 7 MARS

Libre Opinion

En raison de la campagne électorale pour les municipales des 15 et 22 mars 2020, les élus de la majorité s'abstiennent de toute expression dans l'espace qui leur est réservé, par mesure de neutralité et afin d'éviter toute polémique pendant toute la durée de la campagne.

Les élus de la majorité du groupe "Agir et mieux vivre"

UN GYMNASSE SUR UN SITE POLLUÉ, C'EST IRRESPONSABLE !

En modifiant le PLU dans la ZI des Auréats, la majorité municipale entend utiliser la friche industrielle de E26 pour construire un gymnase après démolition du gymnase Delaune en centre-ville. Nous avons voté contre cette modification. Pourquoi ?

Ce projet est une aberration tant sur le plan écologique que celui de la sécurité et de la bonne utilisation des finances publiques. Le site retenu est pollué, excentré, difficile d'accès pour les enfants de nos écoles et accidentogène. Il a été décidé sans aucune concertation avec parents d'élèves et enseignants. Un véritable coup de « pub » au détriment du « principe de précaution » et du respect de l'environnement.

En effet, les études réalisées sur les sols font état de nombreux produits à forte toxicité. On y retrouve des HAP classés dans la liste des produits polluants prioritaires établie par l'OMS, des PCB, classés cancérigènes et qualifiés de persistants, des métaux lourds comme le cuivre qui a été retrouvé avec une teneur représentant une forte anomalie.

Pour Mme le Maire, la chose est entendue. On paiera pour dépolluer, sous le contrôle des services de l'Etat ! Bien sûr... Mais on sait combien le « principe » de précaution a été maintes fois bafoué par des agréments pourtant validés par les plus hautes autorités. Des entorses au développement durable, au respect de l'environnement et de la santé défraient régulièrement l'actualité.

Nous vous souhaitons une bonne année 2020.

Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition, pour le groupe "Portes Citoyenne"

BONNE ANNÉE 2020

Nous vous présentons, à tous et à toutes ainsi qu'à tous vos proches, nos meilleurs vœux.

Que vous souhaiter de mieux que la santé dans votre vie, la réussite et la prospérité, mais surtout beaucoup d'amour tout au long de cette nouvelle année.

Nous vous souhaitons aussi de l'audace pour inventer et créer autrement, de la confiance pour s'épanouir pleinement, du soutien pour être réconforté lors de moments délicats, de la bienveillance pour le plaisir de donner aux autres, du courage pour aller de l'avant, de la persévérance pour mener ses projets à bien, de la bonne humeur pour dissiper la morosité.

« C'est dans les utopies d'aujourd'hui que sont les solutions de demain » Pierre Rabhi.

Très bonne et heureuse année 2020.

Sandrine Augier et Claude Illy, conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association "Portes 2020"

Il est navrant de constater que les socialistes de PORTES 2020, qui ne disent jamais un mot en conseil municipal, utilisent régulièrement mes argumentaires pour s'inspirer dans la rédaction de leurs tribunes.

Lorsque l'on veut présenter une liste aux municipales, il est dommageable de ne pas être présents aux conseils municipaux pour débattre du budget communal et défendre ses valeurs !

On peut s'interroger sur le réel objectif de cette seconde liste « dite » de gauche...

A qui va profiter le crime ?

Freddy Vasseur, conseiller municipal d'opposition, "Debout la France"

MAIRIE

Ouverture du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence de l'état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil04 75 57 95 00

Fax.....04 75 57 95 12

État civil04 75 57 95 01

Fax état-civil04 75 57 95 08

Services Techniques

.....04 75 57 95 20

Fax S.T.....04 75 57 95 36

Centre Technique

Municipal (CTM)...04 75 57 75 70

Service de l'eau....04 75 57 95 26

Cabinet du maire.04 75 57 95 10

Police municipale.04 75 57 95 17

N° ASTREINTE06 09 85 46 23

Site : www.portes-les-valence.fr

CELLULE EMPLOI

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Tél : 04 75 57 74 74 - 06 71 27 47 94 cellule-emploi@mairie-plv.fr

POUR LA DÉFENSE DES DROITS DES FEMMES

Permanence de l'association "Femmes Solidaires", le 2^e mardi de chaque mois de 9h à 11h au Pôle social, 3 rue Francis Jourdain.

MÉDIATHÈQUE

Horaires d'ouvertures, mardi, jeudi et vendredi, 15h-18h30, mercredi, 9h30-12h30 et 14h-18h30 et samedi, 9h30-12h30.

DÉCHETTERIE

Rue Jean Rostand. Ouverture du lundi au samedi, 8h30-18h en continu. Renseignements : 04 75 81 30 30 dechets@valenceromansagglo.fr

ÉTAT CIVIL

Mariage :

Joan Rondeaux et Eva Santioni

Décès :

Ginette Hyvernat née Maillot,
Fatouma Kebaïli née Bentayeb,
Michel Farre,
Liliane Groperrin née Schneiter,
Joséphine Gomez Fernandez
née Fernandez,
Bernard Dufour,
Christophe Munier,
François Hovnanian,
Pierre Grève.

OBJETS TROUVÉS

■ 1 portefeuilles ■ des clés
■ 1 vélo ■ 1 téléphone portable.
Vous pouvez venir à la police municipale pour retrouver votre bien. Pour la restitution, une pièce d'identité devra être présentée et pour les clés de véhicule également la carte grise.

POLICE MUNICIPALE

La police municipale, vous reçoit aux horaires d'ouverture des bureaux, 8h30-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi.
Tél. : 04 75 57 95 17

POLICE NATIONALE

8 rue P. Semard. Du lundi au vendredi, 9h30-13h.
Tél : 04 75 57 81 90.
Hors horaires : 17.

MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi, 9h-11h45 et 13h-19h, mardi, 9h-11h45 et 13h-18h30, mercredi, 9h-11h45 et 14h-18h30, jeudi, 13h-19h, vendredi, 13h-18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h, les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis.
Tél : 04 75 57 00 96.
Site : www.mjcplv.fr

PHARMACIES DE GARDE

Janvier

Samedi 18, lundi 20 : Gautier

Samedi 25, lundi 27 : Chœur

Février

Samedi 1^{er}, lundi 3 : Les Cèdres

Samedi 8, lundi 10 : Gautier

Samedi 15, lundi 17 : Chœur

Samedi 22, lundi 24 : Les Cèdres

Dimanches et jours fériés :
32 37

PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

VESTIAIRE SOLIDAIRE

Ouverture les mardis et jeudis 9h-12h et 13h30-16h30.

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Les 15 et 22 mars 2020 auront lieu les élections municipales. Pour y participer, il faut obligatoirement être inscrit sur les listes électorales. Si vous venez de déménager ou si vous êtes citoyen de l'Union Européenne, vous devez faire la démarche de vous inscrire. Cette inscription est possible jusqu'au 7 février 2020 inclus, en mairie. L'inscription est automatique pour les jeunes ayant 18 ans au plus tard la veille du premier tour, à condition d'avoir effectué les démarches du recensement citoyen à l'âge de 16 ans. L'inscription est automatique pour les personnes ayant obtenu la nationalité française après 2018. Dans tous les cas, vous pouvez vérifier si vous êtes bien inscrit en vous connectant sur le site service-public.fr, rubrique "services en ligne et formulaires", puis "interroger sa situation électorale".

CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

Les demandes de cartes d'identité et de passeports sont traitées exclusivement par les mairies équipées d'un dispositif de recueil. Sur rendez-vous uniquement, du lundi au vendredi 9h-12h et 13h30-16h30, tél. : 04 75 57 95 02. Possibilité d'effectuer une pré-demande en ligne sur le site service-public.fr. Pour tous renseignements : 04 75 57 95 01 ou 04 75 57 95 02.

LA PITCHOULINE

Multi-accueil collectif : (crèche, accueil de 40 places) du lundi au vendredi, 7h30-18h30. Guichet unique/information et inscription. Tél 04 75 63 76 49.

[petiteenfance@](mailto:petiteenfance@valenceromansagglo.fr)

valenceromansagglo.fr

RAM (Relais d'Assistants

Maternels) : du lundi au vendredi 13h30-17h et le mercredi 8h30-12h. Tél : 04 75 57 78 59

VALENCE ROMANS AGGLO

Eau et assainissement : 04 75 75 41 33 (en cas de débordement, d'odeurs, de bruits ou d'affaiblissement : 04 75 75 41 50). Service économie : 04 75 75 98 55.

RECRUTEMENT D'AGENTS POUR UNE MISSION D'UNE JOURNÉE

Dans le cadre de l'organisation des élections municipales du 15 mars prochain, la mairie recrute **des agents chargés de l'étiquetage et de la mise sous pli de la propagande électorale.**

La mission s'effectuera sur une seule journée, fin février début mars. En cas de 2^{ème} tour, une deuxième journée sera alors programmée. Ouvert à tous profils. Rapidité d'exécution, poste en station debout. Merci d'adresser votre CV par courrier à la mairie, bureau des élections ou par courriel à freynaud@mairie-plv.fr

RENCONTRER VOS ÉLUS

Sur rendez-vous : au Cabinet du maire ou par téléphone au 04 75 57 95 15.

GENEVIÈVE GIRARD,
maire, conseillère départementale.

DANIEL GROUSSON,
1^{er} adjoint - économie, écologie, emploi.

SUZANNE BROT,
2^e adjointe - finances, élections, personnel administratif.

LILIAN CHAMBONNET,
3^e adjoint - culture, animation, communication.

SABINE TAULEIGNE,
4^e adjointe - affaires sociales, logement.

STÉPHANIE HOUSET,
5^e adjointe - sport, vie associative.

ANTONIN KOSZULINSKI,
6^e adjoint - urbanisme, voirie, réseaux.

CORINE ARSAC,
7^e adjointe - enseignement, jeunesse, petite enfance.

PATRICK GROUPIERRE,
8^e adjoint - sécurité publique.

ERIC GRADELLE,
Conseiller délégué - urbanisme, démocratie participative.

Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal.

Magazine
d'information municipale

N° 117 - JANVIER 2020

Édité par la mairie de Portes-lès-Valence. Tirage 5600 exemplaires, distribué dans toute la commune et en dépôt chez les commerçants suivants :

Coiffeur Éric, Le Nouvel Hôtel-La Table, Ma pause boulangerie, Pâtisserie Gourmandises & Cie, Boulangerie le Fournil de Laeti, Panier sympa supérette, Boulangerie Honorin, Boulangerie pâtisserie Roustain et Boulangerie le Fournil.

Directrice de la publication :
Geneviève Girard : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe :
Hervé Barruhet : 04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste :
Agnès Molières : 04 75 57 95 59

Photos :
Hervé Barruhet, Nicolas Pereira Da Rocha, Vincent Estassy, Bernard Crozier, associations, x.

Imprimerie Fombon


FOMBON
AUBENAS - 04 75 35 26 84



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :
Ville de Portes lès Valence



Twitter : Portes lès Valence



Site : www.ville-portes-les-valence.fr

INSCRIPTIONS AUX AUDITIONS CONCOURS DE CHANT 2020

VOIX EN SCÈNE

Commune de Portes-lès-Valence - Drôme



DU 17 FÉVRIER AU 23 MARS



**CONCOURS PRÉSIDÉ PAR DANIEL LÉVI
FINALE DIMANCHE 21 JUIN
PLACE DE LA MAIRIE**

**À GAGNER : 1^{ÈRE} PARTIE DU CONCERT
DE PORTES EN FÊTE,
ENREGISTREMENT STUDIO,
INSTRUMENTS, BON D'ACHAT.**

**renseignements : 04 75 57 95 51
desteves@mairie-plv.fr**

**PORTES
LÈS VALENCE**
LA VILLE

